

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 28 (1965)
Heft: [12]

Rubrik: Christmas greetings

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Christmas Greetings

My dear Compatriots,

Upon the approach of the Festive Season, I take the opportunity, on behalf of the Committee, of extending to you and your families the Compliments of the Season.

I am thinking of the many members I have had the pleasure to meet and of those I have not yet met.

In the ageless, friendly custom handed down from long ago this cheery greeting is sent your way: the very best at Christmas time.

To ail I have at heart I wish a Merry Christmas and a Happy New Year, which is extended also in grateful appreciation to our compatriots at home in the "Schweiz."

John Steiner, President.

For the occasion of the retirement of Federal Councillor Wahlen, Dr J. P. Weber, Embassy of Switzerland, forwarded the following Telegram:

"=ETAT PRIORITE=" POLITIQUE POUR CHEF DE-
PARTEMENT

BERNE

COLONIE SUISSE DE NOUVELLE ZELANDE SE JOINT AU
PERSONNEL D'AMBASSADE POUR VOUS EXPRIMER
RECONNAISSANCE EMINENTS SERVICES RENDUS A
LA SUISSE ET HORS DE SES FRONTIERES ET POUR
ADRESSER A VOUS-MEME ET MADAME WAHLEN VOEUX
CHALEUREUX POUR RETRAITE FECONDE ET
HEUREUSE.

WEBER

AMBASUISSE

J. P. Weber, Charge d'Affaires of Switzerland,
G.P.O. 386, Wellington.

News of the Colony

Auckland Swiss Club

On Saturday afternoon, 6th November, a party of 22 left Auckland in six cars for a tramping excursion up to "Castle Rock" in the Coromandel Ranges. The trip along the Thames